

**Stowarzyszenie „Dla Ziemi”****Bratnik 5 21-132 Kamionka NIP: 71412708 34 REGON: 430581254****KODEKS POSTĘPOWANIA / CODE OF CONDUCT****OŚWIADCZENIE O PRZYJĘCIU STANDARDÓW ZAPOBIEGANIA WYKORZYSTYWANIU I  
NADUŻYCIOM NA TLE SEKSUALNYM BENEFICJENTÓW****STATEMENT ON ADAPT STANDARDS OF PREVENTING SEXUAL EXPLOITATION AND ABUSE  
OF BENEFICIARIES**

<b>IMIĘ I NAZWISKO</b>	
<b>NAME AND SURNAME</b>	

<b>TREŚĆ OŚWIADCZENIA</b>	<b>TEXT OF THE STATEMENT</b>
Ja niżej podpisana/y oświadczam,  że w związku z współpracą ze Stowarzyszeniem,	I hereby undersigned declare that  in connection with the cooperation with association “Dla Ziemi”
1) zapoznałem/łam się z definicjami i rozumiem, że:  a) wykorzystywanie seksualne to rzeczywiste lub usiłowane nadużycie bezbronnej pozycji, zróżnicowanej władzy lub zaufania beneficjenta do celów seksualnych, w tym między innymi czerpanie korzyści finansowych, społecznych lub politycznych z wykorzystywania seksualnego innej osoby.  b) niegodziwe traktowanie w celach seksualnych oznacza fizyczną ingerencję lub groźbę o charakterze seksualnym czy to z użyciem siły, czy to na nierównych lub przymusowych warunkach.	1) I have read the definitions and understand that  a) sexual exploitation is the actual or attempted abuse of a vulnerable position, diversified authority or trust of a beneficiary for sexual purposes, including but not limited to financial, social or political gain from the sexual abuse of another person.  b) sexual abuse means physical interference or threats of a sexual nature, whether by force or under unequal or coercive conditions.
2) zobowiązuje się podjąć wszelkie możliwe kroki, by zapobiegać wykorzystaniu i nadużyciom na tle seksualnym wobec beneficjentów.	2) undertakes to take all possible steps to prevent exploitation and sexual abuse of the beneficiaries.
3) przyjmuje do wiadomości, że zabronione jest jakiegokolwiek wykorzystanie sytuacji zależności w jakiej znajdują się beneficjenci pomocy, udzielanej przez Stowarzyszenie „Dla Ziemi”, z którą współpracuję lub którą reprezentuję.	3) acknowledges that it is forbidden to make any use of the dependency situation in which the beneficiaries of the aid provided by the association “Dla Ziemi”, with which I cooperate or represent.
4) zapoznałem/zapoznałam się z polityką wewnętrzną tj. Polityka przeciwdziałania wykorzystaniu oraz niegodziwemu traktowaniu w celach seksualnych Beneficjentów korzystających z pomocy Stowarzyszenia „dla Ziemi”.	4) I have read and acquainted myself with the internal policy entitled Policy against Exploitation and Sexual Abuse of Beneficiaries receiving from the assistance of the association “dla Ziemi”.

<b>DATA I PODPIS</b>	<b>DATE AND SIGNATURE</b>